

CB★ Newsletter 29

CHOLET BASKET Saison 2009/2010
Vendredi 11 décembre

Spéciale reportage photos
sur le déplacement
à Belgrade

RETOUR EN IMAGE SUR LE DEPLACEMENT A BELGRADE



L'hôtel où séjournait l'équipe



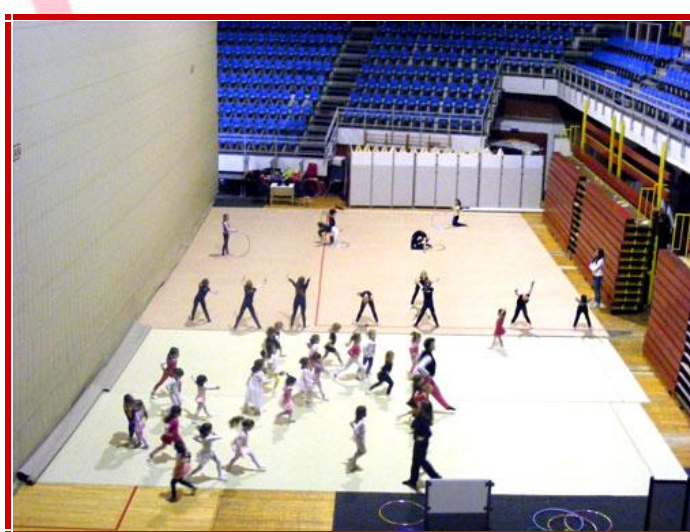
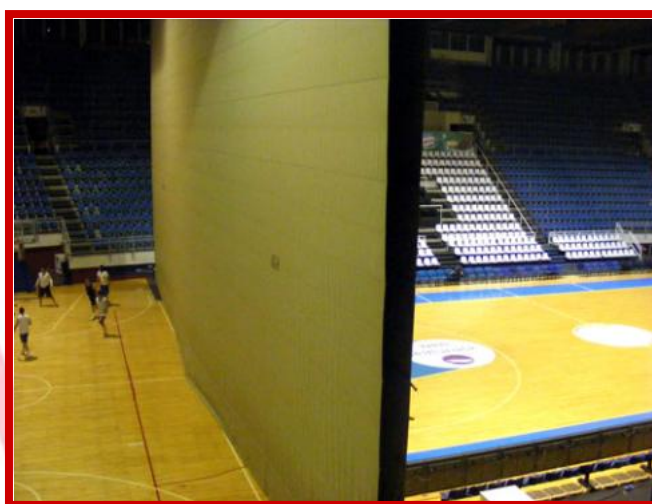
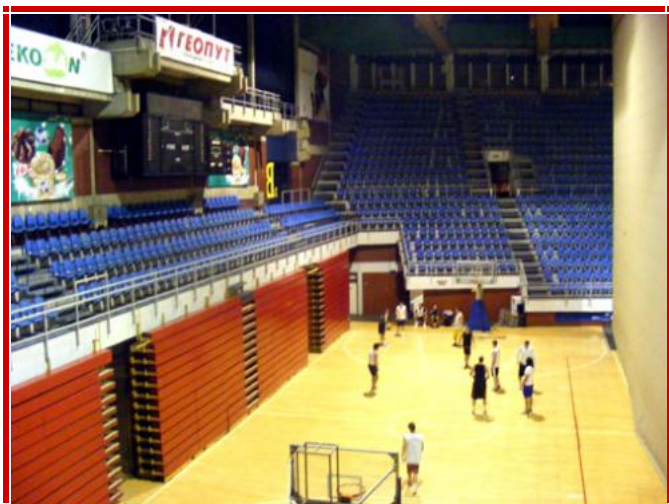
La réception



Les joueurs et le staff se restaurent

Repos bien mérité après ce long voyage !

Une fois la salle divisée en trois parties, l'entraînement peut commencer



La ville de Belgrade en quelques clichés

La France est bien représentée à Belgrade










La boutique multisports de l'Étoile Rouge de Belgrade.

6 **The Vračar Plateau**

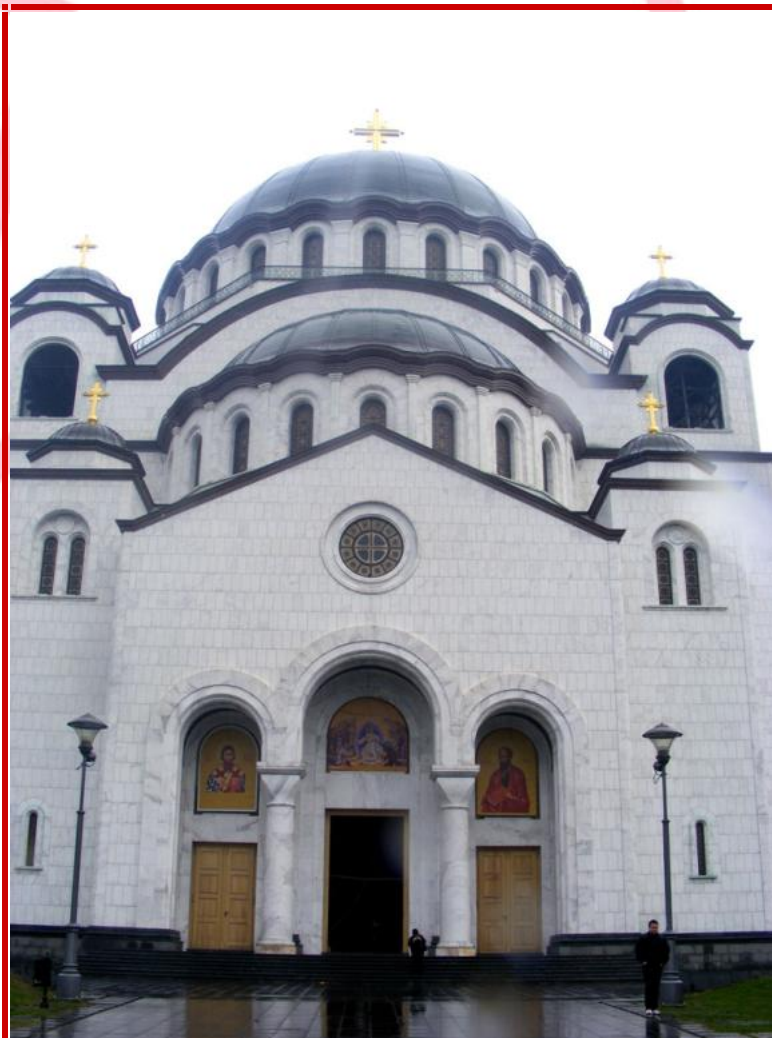
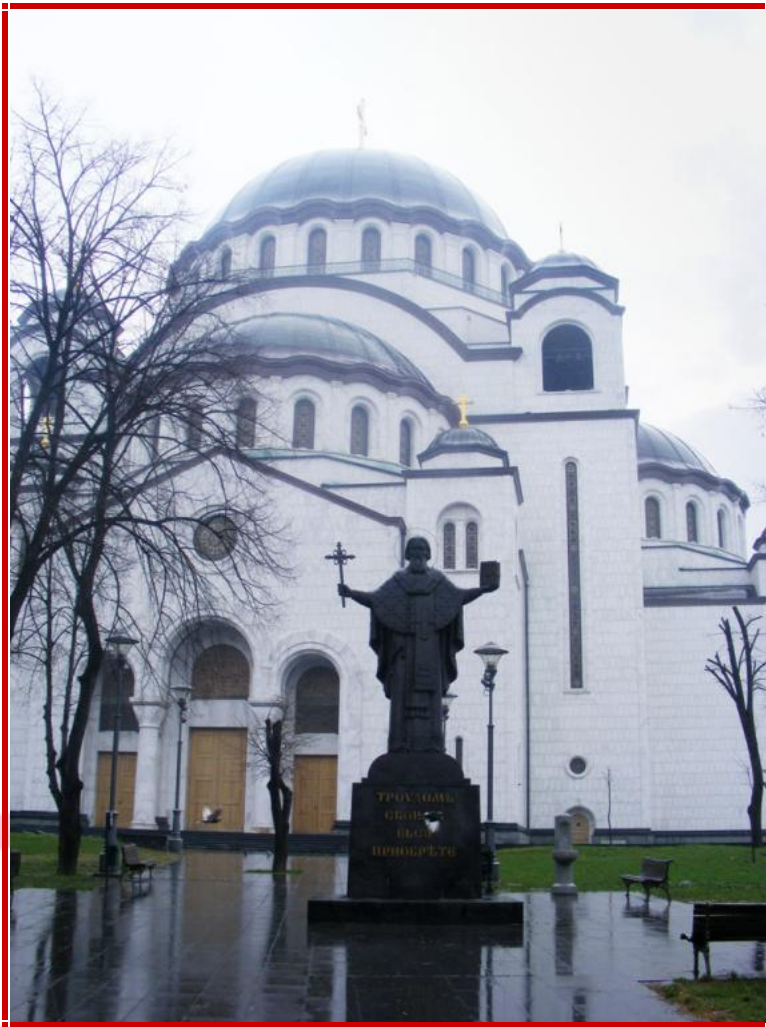
Monument to Karađorđe
Temple of Saint Sava



WELCOME TO BELGRADE

The Vračar Plateau is the plateau with absolute height of 134 meters above the sea level. The dominant position in Belgrade's cityscape gave it natural precondition for the first meteorological observatory in Serbia, Belgrade Meteorological Station, its building built in 1891. Nowadays, it houses Temple of Saint Sava making it visible from all approaches to the city and it's landscape became a sacredscape and ethnoscape.

Le Plateau Vracar est le plateau le plus haut de Belgrade (134m au dessus du niveau de la mer). Ce point culminant du paysage de Belgrade est prédisposé pour abriter le premier observatoire météorologique de Serbie, construit en 1891. De nos jours, ce plateau est devenu un lieu sacré et ethnique abritant le Temple de St Sava, visible de tous les alentours de la ville.



1

The Republic Square

Prince Mihailo Obrenović monument
The National Theatre



WELCOME TO BELGRADE

The area covering the present Republic Square was uninhabited until 1835, spreading behind Stambol Gate. After the Gate has been demolished, the construction material was used for building a number of houses in the square, including the National Theatre.

Le secteur couvrant l'actuelle Place de la République était inhabité jusqu'en 1835, protégée derrière la Porte de Stambol. Après que cette porte ait été démolie, les matériaux de construction ont été utilisés pour construire un certain nombre de maisons sur la place, dont le Théâtre National.



4

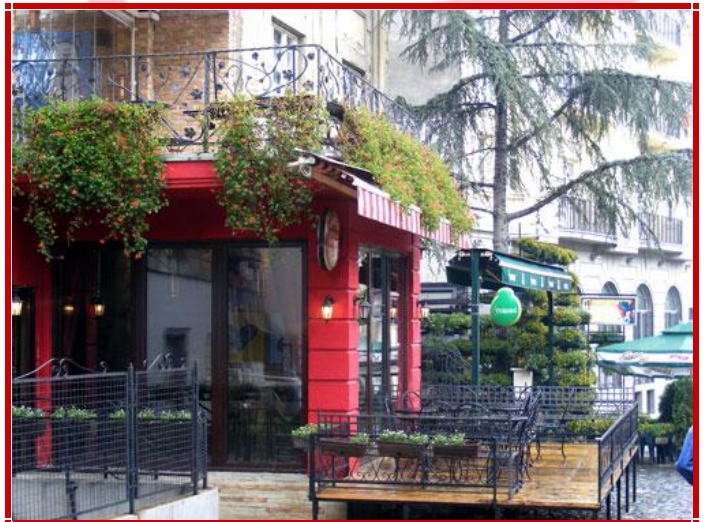
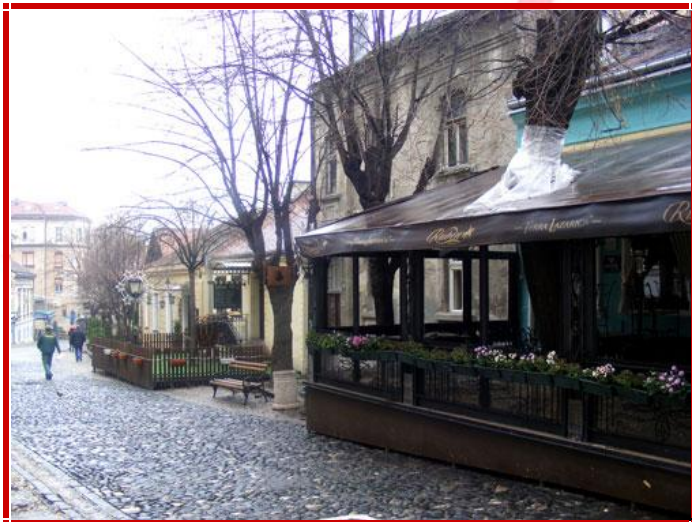
Skadarlija



WELCOME TO BELGRADE

Skadarlija is situated only 100 meters from Republic Square. This is the old bohemian part of town. Towards the end of the 19th and the beginning of the 20th century, it's taverns were the favorite gathering place of famous writers and artists. Today this is a meeting place of old and young Belgraders, tourists, lovers of art and good food and music.

Skadarlija est située à seulement 100 mètres de Place de République. C'est vieux quartier bohème de la ville. Vers la fin du 19ème et le début du 20ème siècle; les tavernes étaient les lieux préférés des auteurs célèbres et des artistes. Aujourd'hui c'est un lieu de rencontre pour les vieux et jeunes Belgradois, les touristes, les amoureux de l'art, de la bonne nourriture et de la bonne musique.



5

The Kosančić Square

Orthodox Cathedral



WELCOME TO BELGRADE

This area is situated in the northwestern part of Belgrade, on a hill towards the river Sava. At the beginning of the 19th century, this area which was initially the core of the town, began to expand.

Ce quartier est situé au nord-ouest de Belgrade sur une colline le long de la rivière Sava. Au début du 19^{ème} siècle, ce quartier qui était au préalable au cœur de la ville, a commencé à s'étendre.

